

# St. Joseph - San José

Roman Catholic Church  
The Most Holy Body and  
Blood of Christ

Iglesia Católica Romana  
El Cuerpo y  
La Sangre de Cristo

## Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250  
Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: [www.stjoseph-haw.org](http://www.stjoseph-haw.org)

St. Joseph School: For more information please visit  
[www.saintjosephsschool.org](http://www.saintjosephsschool.org)  
or call at (310) 679-1014



## HOLY MASS

### Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

### Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

### Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

## SANTA MISA

### Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

### Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

### Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

## Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday—Lunes  
5:45pm-6:30pm

Tuesday — Martes  
5:45pm-6:30pm

Friday — Viernes  
5:45pm-6:30pm

Saturday — Sábado  
2:00pm-4:45pm

## Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes  
9am-9pm

Tuesday | Martes  
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles  
9am-5pm

Thursday | Jueves  
5pm- 9pm

Friday | Viernes  
9am-9pm

## Anointing of the Sick - Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

## Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una  
enfermedad grave o antes de una operación.

Este Sacramento es más efectivo cuando la persona  
está consciente y alerta.

## Calendar | Calendario

6.07	09:00AM	Juan Navarro's First Mass as Deacon~Primera Misa de Juan Navarro como Diacono
6.08	3:30PM	Mass~Blessing of the Sick and Elderly Misa~Unción de Los Enfermos y Tercera Edad
6.08	6:45PM-9:00PM	Marriage Information Night~ Noche de Información para las parejas que piensan Casarse aquí en San José
6.08	7:00PM-9:00PM	Quinceañera Information Night~Noche de Información para Quinceañeras
6.28	8:00AM-01:30PM	St. Vincent de Paul Society Bundle Sunday Domingo de Bulto de San Vicente de Paúl

### Readings June/Junio 7

1 <sup>st</sup> Reading 	1. <sup>a</sup> Lectura: Exodus 24:3-8
Psalm 	Salmo: 116
2 <sup>nd</sup> Reading 	2. <sup>a</sup> Lectura: Hebrews 9:11-15
Gospel	Evangelio: Mark 14:12-16, 22-26

### Lecturas June/Junio 14

1 <sup>st</sup> Reading 	1. <sup>a</sup> Lectura: Ezekiel 17:22-24
Psalm 	Salmo: 92
2 <sup>nd</sup> Reading 	2. <sup>a</sup> Lectura: 2 Corinthians 5:6-10
Gospel	Evangelio: Mark 4:26-34

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### Readings for the Week

Monday/ Lunes	2 Cor 1:1-7; Ps 34:2-9; Mt 5:1-12
Tuesday/ Martes	2 Cor 1:18-22; Ps 119:129-133, 135; Mt 5:13-16
Wednesday/ Miércoles	2 Cor 3:4-11; Ps 99:5-9; Mt 5:17-19

### Lecturas de la Semana

Thursday/ Jueves	Acts 11:21b-26; 13:1-3; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 5:20-26
Friday/ Viernes	Hos 11:1, 3-4, 8c-9; Is 12:2-6; Eph 3:8-12, 14-19; Jn 19:31-37
Saturday/ Sábado	2 Cor 5:14-21; Ps 103:1-4, 9-12; Mt 5:33-37 or, for the Memorial of the Immaculate Heart, Is 61:9-11; 1 Sam 2:1, 4-8abcd; Lk 2:41-51

## Weddings

Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in

## Bodas

Felicidades! Gracias por elegir a la Iglesia de San José como el lugar para su celebración de Boda. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

**FOR INFORMATION ABOUT BAPTISMS, QUINCEAÑERA, AND ANNULMENTS CONTACT:  
PARISH CENTER, 310-679-1139**

**PARA INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS, QUINCEAÑERAS, Y ANULACIONES CONTACTE:  
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139**

*"THIS IS MY BODY....THIS IS MY BLOOD"**Mk. 14:12-26*

At every Mass the Father sends the Holy Spirit to change the substance of bread and wine into the Body and Blood of Jesus the Christ Transubstantiation. The same Spirit through whom Jesus was conceived, the same Spirit who led Jesus through his public ministry, the same Spirit that was given after the Resurrection, is the same Spirit that has made us members of the Body of Christ and then gives us communion with the glorified Lord through the signs of bread and wine. When we receive Holy Communion we are one with the Risen Lord, we are in communion with God. We receive the bread of heaven, Food Divine, in order to have the strength to live as the Body of Christ and become what we receive. Through Holy Communion we receive the Divine Power to serve, heal, reconcile and love—to live as Jesus did. Holy Communion is not a reward for being "Good" rather it is food to sustain us in our journey of love with Jesus the Christ.

When we receive Holy Communion under the sign of bread (the host) or under the sign of wine, we receive both the body and blood of Christ, however when we receive from the chalice, we focus on our sharing in the suffering and death of Jesus in order to share in his resurrection. The "Blood of the Covenant" proclaims that Jesus is the second person of the Blessed Trinity who became one like us in all things except sin. The Blood of Christ proclaims that in the sufferings of daily life even to death, God is with us. In the pains and suffering of life we can embrace our frailness and open ourselves to communion with the Father. At the height of his suffering on the cross, Jesus prayed the 22<sup>nd</sup> psalm: "My God My God why have you abandoned me..." He embraced his pain and sense of abandonment and made them one with the Father, for Jesus continued praying the psalm, which says: "I will proclaim your name to the assembly...I will live for the Lord." Be in communion with the Lord in all things, receive the bread from heaven, for it is food for life, now and forever. GK

*Confession and Communion strength  
to be the Body of Christ*

It is not possible to celebrate the sacrament of reconciliation each time we receive Holy Communion. The Church encourages us to receive the Eucharist whenever possible. Only "Mortal" sin creates the situation in which Sacramental forgiveness is needed. The church recommends frequent confession, but generally it should be at least once a year. Holy Communion is a need, not a reward for not sinning. GK

*"ESTE ES MI CUERPO ... .ESTE ES MI SANGRE"**Mc. 14:12-26*

En cada Misa el Padre envía al Espíritu Santo para cambiar la sustancia del pan y del vino en el Cuerpo y la Sangre de Jesús el Cristo transubstanciación. El mismo Espíritu por medio del cual Jesús fue concebido, el mismo Espíritu que llevó a Jesús a través de su ministerio público, el mismo Espíritu que se dio después de la Resurrección, el mismo Espíritu que nos hizo miembros del Cuerpo de Cristo y luego nos da la comunión con el Señor glorificado a través de los signos del pan y del vino. Cuando recibimos la Santa Comunión, somos uno con el Señor resucitado, estamos en comunión con Dios. Recibimos el pan del cielo, Alimentación Divina, con el fin de tener la fuerza para vivir como el Cuerpo de Cristo y convertirnos en lo que recibimos. A través de la Sagrada Comunión recibimos el poder divino para servir, sanar, reconciliar y amar—para vivir como lo hizo Jesús. La Santa Comunión no es una recompensa por ser "bueno" sino que es comida para sostenernos en nuestro viaje de amor con Jesús el Cristo.

Cuando recibimos la Sagrada Comunión bajo el signo del pan (la hostia) o bajo el signo del vino, recibimos el cuerpo y sangre de Cristo, sin embargo, cuando recibimos del cáliz, nos enfocamos en nuestra participación en el sufrimiento y la muerte de Jesús con el fin de participar en su resurrección. La "Sangre de la Alianza" proclamó que Jesús es la segunda persona de la Santísima Trinidad, que se convirtió en uno como nosotros en todo menos en el pecado. La Sangre de Cristo proclama que en los sufrimientos de la vida cotidiana, incluso a la muerte, Dios está con nosotros. En los dolores y sufrimientos de la vida podemos aceptar nuestra fragilidad y nos abrimos a la comunión con el Padre. En el cima de su sufrimiento en la cruz, Jesús oró el Salmo 22: "Dios mío Dios mío ¿por qué me has abandonado ..." Él aceptó su dolor y sentido de abandono y los hizo uno con el Padre, porque Jesús continuó rezando el salmo , que dice: "Proclamare tu nombre a la asamblea ... Viviré por el Señor." Estén en comunión con el Señor en todas las cosas, reciban el pan del cielo, porque es alimento para la vida, ahora y siempre. GK

*Fuerza de Confesión y Comunión  
para ser el Cuerpo de Cristo*

No es posible celebrar el sacramento de la reconciliación cada vez que recibimos la Santa Comunión. La Iglesia nos alienta a recibir la Eucaristía siempre que sea posible. Sólo el pecado "mortal" crea la situación en que se necesita el perdón Sacramental. La iglesia recomienda la confesión frecuente, pero en general debe ser por lo menos una vez al año. La Santa Comunión es una necesidad, no una recompensa por no pecar. GK

## Sacred Heart

## Sagrado Corazón de Jesús

THE FEAST OF THE SACRED  
HEART OF JESUS 2015

The Feast of the Sacred Heart of Jesus is a moveable feast, which means that it depends on the date of Easter Sunday. It is celebrated nineteen (19) days after Pentecost Sunday, which falls on the fiftieth (50<sup>th</sup>) day of Easter. Therefore, this year, we will celebrate the Feast of the Sacred Heart of Jesus on Friday, June 12<sup>th</sup> with a Bilingual Mass at 7:00 p.m. FJ

## Act of Consecration to the Sacred Heart

This prayer is often said on or around the Feast of the Sacred Heart. In it, we unite ourselves fully to the Heart of Christ, asking Him to purify our wills so that everything we do may be in line with His Will—and, if we fall, that His Love and Mercy may shield us from the righteous judgment of God the Father

O Sacred Heart of Jesus, to Thee I consecrate and offer up my person and my life, my actions, trials, and sufferings, that my entire being may henceforth only be employed in loving, honoring and glorifying Thee. This is my irrevocable will, to belong entirely to Thee, and to do all for Thy love, renouncing with my whole heart all that can displease Thee.

I take Thee, O Sacred Heart, for the sole object of my love, the protection of my life, the pledge of my salvation, the remedy of my frailty and inconstancy, the reparation for all the defects of my life, and my secure refuge at the hour of my death. Be Thou, O Most Merciful Heart, my justification before God Thy Father, and screen me from His anger which I have so justly merited. I fear all from my own weakness and malice, but placing my entire confidence in Thee, O Heart of Love, I hope all from Thine infinite Goodness. Annihilate in me all that can displease or resist Thee. Imprint Thy pure love so deeply in my heart that I may never forget Thee or be separated from Thee.

I beseech Thee, through Thine infinite Goodness, grant that my name be engraved upon Thy Heart, for in this I place all my happiness and all my glory, to live and to die as one of Thy devoted servants.

Amen.

LA FIESTA DEL SAGRADO  
CORAZÓN DE JESÚS 2015

La Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús es una fiesta móvil, lo que significa que depende de la fecha del Domingo de Pascua. Se celebra diecinueve (19) días después del domingo de Pentecostés, que se celebra el quincuagésimo (50) día de la Pascua. Por lo tanto, este año, vamos a celebrar la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús el Viernes, 12 de junio con una Misa Bilingüe a las 7:00 pm FJ

## Acto de Consagración al Sagrado Corazón

Esta oración se dice a menudo en o alrededor de la Fiesta del Sagrado Corazón. En ella, nos unimos totalmente al Corazón de Cristo, pidiéndole que purificar nuestra voluntad para que todo lo que hagamos sea conforme a Su Voluntad— y, si caemos, que Su Amor y Misericordia puede protegernos del juicio justo Dios Padre .

Oh Sagrado Corazón de Jesús, a Ti me consagro y ofrezco mi persona y mi vida, mis acciones, pruebas y sufrimientos, y todo mi ser de aquí en adelante para que sólo te ame, te honra y te glorifiquen. Esta es mi voluntad irrevocable, el pertenecer del todo a Ti, y hacer todo por tu amor, renunciando de todo corazón todo lo que puede desagradar a Ti.

Me torno a Ti, oh Sagrado Corazón, con el único objeto de mi amor, la protección de mi vida, el compromiso de mi salvación, el remedio de mi fragilidad y inconstancia, la reparación de todos los defectos de mi vida, y mi refugio seguro en la hora de mi muerte. Sé Tú, oh Misericordioso Corazón, mi justificación ante Dios Padre, y protégeme de su ira que he merecido tan justamente. Temo todo de mi propia debilidad y maldad, pero ponga toda mi confianza en Ti, espero todo de tu infinita Bondad. Limpia en mi todo que pueda disgustarte o oponerse a ti. Imprimí profundamente en mi corazón tu amor que yo nunca te olvide o me separe de Ti.

Te suplico, a través de tu Bondad infinita, concedo que mi nombre sea grabado en tu corazón, en esto pongo toda mi alegría y toda mi gloria, para vivir y morir como uno de Tus servidores devotos.

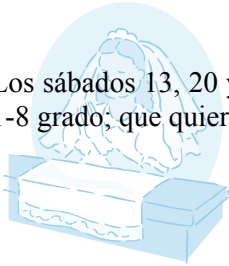
Amén.

## First Holy Communions

## Primeras Comuniones

*Registraciones para Primera Comunión*

Los sábados 13, 20 y 27 de Junio 2015 de las 9:00AM -2:00PM, tendremos registraciones para los niños y jóvenes del 1-8 grado; que quieran prepararse para recibir su Primera Comunión.

*Requisitos para Registrar*

Traer Certificado de Bautizo

Los Padres deberán tomar una clase de Orientación el día de la Registración.

Cuota \$85.00 (Por año)

*Niños mayores de 6 años no Bautizados por favor traer el Acta de Nacimiento, el pago es de \$85.00*

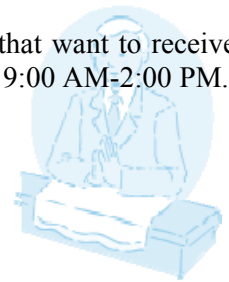
*Registrations for First Holy Communion Classes*

Registrations for First Holy Communion Classes for children and teens that are in 1<sup>st</sup> - 8<sup>th</sup> grade that want to receive their First Holy Communion Formation, will be held on Saturday June 13<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup>, and 27<sup>nd</sup> 2015 from 9:00 AM-2:00 PM.

*Requirements for Registration*

Bring the child's Baptismal Certificate.

The Parents are required to take an Orientation Class the day of the Registration. Fee is \$ 85.00 (per year)

*Receive in Hands*

The Bishops of the USA, encourage all the Faithful to receive Holy Communion in the hand. While reception of Communion on the tongue is still allowed, reception of Holy Communion in the hand is highly recommended.

*HOLY COMMUNION One or two species*

The full Body and Blood of the Lord is fully received when a person receives under one or two species. A person fully receives Holy Communion under the sign of the host, or consecrated wine, or both species.

*Recibir en la Mano*

Los Obispos de los Estados Unidos, exhortan a todos los Fieles a recibir the Santa Comunión en la mano. Aunque el recibir la Comunión en la lengua aun es permitido, el recibir la Comunión en la mano se recomienda encarecidamente.

*SANTA COMUNION Una o dos especies*

El Cuerpo y Sangre del Señor es recibida en plenitud cuando una persona recibí bajo las dos especies. Una persona recibe en plenitud la Santa Comunión bajo el signo de la hostia, o el vino consagrado, o bajo las dos especies

PRECIOUS BLOOD  
435 S. Occidental Blvd.  
LOS ANGELES 90057

ASCENSION  
517 W. 112th St.  
LOS ANGELES 90044

ST. JEROME  
5550 Thornburn St.  
LOS ANGELES 90045

ST. LAWRENCE OF BRINDISI  
10122 Compton Ave.



Friday, June 12th  
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm  
For appointment call (213) 389-8439

Wednesday, June 17th  
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm  
For appointment call (323) 754-2978

Friday, June 19th  
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm  
For appointment call (310) 348-8212

Friday, June 26th  
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm

## Religious Education

## Educación Religiosa

### *Rite Of Christian Initiation of Adults (RCIA)*

The Rite of Christian Initiation of Adults (**RCIA**) will conclude their sessions today (Pentecost Sunday) for the 2014-2015 year. Twenty-four persons were baptized at the Easter Vigil (including two young children). A total of fifty-two were Confirmed and forty-two received First Holy Communion. The Neophytes (the new Christians) will take off their white robes during the 10:45 Mass and become one with us in Full Communion of the Roman Catholic Church. Let us continue to pray for them as they join us at the Eucharistic Table. The new **RCIA** session will start on Sunday, July 12, 2015 at 8:30 a.m. in the Cenacle.

### *Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)*

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) terminara sus sesiones del 2014-2015 hoy, (domingo de Pentecostés). Veinte cuatro personas fueron Bautizadas en la Vigilia de Pascua (incluyendo dos niños). Un total de cincuenta dos fueron Confirmados y cuarenta dos recibieron su Primera Comunión. Los Neophytas (los nuevos Cristianos) se quitaran sus batas blancas durante la Misa de 10:45am y serán uno con nosotros en Plena Comunión con la Iglesia Católica Romana. Continuemos pidiendo por ellos al acompañarnos en la Mesa Eucarística. La nueva sesión RICA comenzara el domingo, 12 de Julio 2015 a las 8:30AM en el Cenáculo.

### *Confirmation Registrations will be held on Sunday June 7 from 9:00AM until 1:00pm*

We have several Tracks for your convenience, information will be given out on the day of the registrations .

Both candidates and parents must attend an orientation prior to registration. If the candidate is not present, parent will not be able to register the child. Parent must bring the Baptism and the First Communion certificates. After the orientation in the Guadalupe Hall, parents will then go to the St Joseph Hall and complete the registration. The fee for Confirmation registration is \$85.00. Classes start on July 18, 2015

### *Las Registraciones de Confirmación serán el Domingo 7 de Junio de 9:00AM a 1:00OPM*

Tenemos varios días y horarios para su conveniencia, más información se dará el día de la registraciones.

Los candidatos y papas deben asistir a una orientación el día de la Registración. Si el candidato no está presente, los papas no podrán registrar a su hijo/hija. Los padres deben de traer la Fe de Bautismo y certificado de Primera Comunión. Después de la orientación en el Salón Guadalupe, los padres pasaran al Salón San José para completar la registración. El costo es de \$85.00. Las Clases comenzarán el 18 de Julio, 2015



### *Retiro para Matrimonios y Parejas*

*El Ministerio de Matrimonios les invita a su Retiro para Matrimonios y*

*Parejas.*

*Lema: Matrimonios Renovados por el Amor de Jesús*

*Sábado 6 de Junio , 2015 8:00AM-8:00PM*

*Domingo 7 de Junio, 2015 8:00AM-4:30PM*

*Invitados: Padre Nivardo Quezada,*

*Dr. Grover Bravo, y Maria Ibarra*

*Donación: \$25.00 por pareja (incluye alimentos)*

*Información: (310)848-0871*

### *Mujeres de Fe*

*El Ministerio de Mujeres de Fe les invita el primer lunes de cada mes una Noche de Sanación dentro de una noche de oración regular, el Santísimo no se expone. La Noche de Sanación esta abierta a toda la familia. Los esperamos en el Salón Redahan, 7pm-9pm.*

### *Señor de Esquipulas*

*La Fraternidad del Señor de Esquipulas les una cordial invitación a toda la comunidad de San José, a que asistan a su Misa mensual el domingo 7 de Junio a las 4:00PM.*

*También los invitamos a que se unan a nosotros todos los viernes a las 7:00 pm a rezar el Santo Rosario en la capilla donde se encuentra el Señor de Esquipulas, únense con nosotros e intercederemos por sus necesidades.*

St Joseph School Summer Sports and Team Camps registration now open. Contact School for more information at (310) 679 1014.

When: June 15, 2015—July 10, 2015

\*All Sports Camp/ Coach Barone

Learn the fundamentals of conditioning and sports

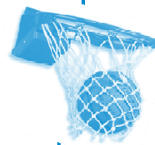
This camp will be offered Monday-Friday at 3 different times. Students may do all 3 sessions per day with a reduced price.

- \*Session 1 10:00am-11:30am
- \*Session 2 11:45am-01:15pm
- \*Session 3 01:30pm-02:45pm

Price: \$100.00 for 1 Session  
 \$175.00 for 2 Sessions  
 \$350.00 for 3 Sessions



Make checks payable to: St. Joseph School (Payments can be arranged-see Coach Barone)



Registraciones para el Campamento de Verano de Deportes de la Escuela de San José están ya abiertas. Contacte a la escuela para más información al (310) 679 1014.

Cuando: 15 de junio, 2015—10 de julio, 2015

\*Entrenador para el Campamento/Coach Barone Aprenda los fundamentos del acondicionamiento y deportes

Este campamento será ofrecido lunes-viernes en tres diferentes horarios. Los estudiantes pueden hacer las tres sesiones por día con un precio rebajado.

- \*Sesión 1 10:00am-11:30am
- \*Sesión 2 11:45am-01:15pm
- \*Sesión 3 01:30pm-02:45pm

Precio: \$100.00 por 1 Sesión  
 \$175.00 por 2 Sesiones  
 \$350.00 por 3 Sesiones

Haga el cheque a nombre de : St. Joseph School (Se puede llegar a un acuerdo con los pagos-por favor contacte al Coach Barone)



*St. Vincent De Paul Society  
 Bundle Sunday*

On June 28th our Parish is having a Bundle Sunday for the Society of St. Vincent de Paul thrift stores. Please bring your *useable* household items on this day.

Their truck will be here at our church, parked by the apartments. Please help them in their endless efforts to assist the needy. They are in great need of furniture and large appliances.

Please call (323) 224-6280 or (800) 974-3571 for free pick up of large items.



*Sociedad de San Vicente de Paul  
 Domingo de Bulto*

El 28 de junio, nuestra Parroquia tendrá el Domingo de Bulto para las tiendas de segunda de la Sociedad de San Vicente de Paul. Por favor traiga sus artículos (*en buenas condiciones*) ese día.

La camioneta estará estacionada al costado de los apartamentos. Por favor ayúdeles en sus esfuerzos incansables para ayudar a los más necesitados. Necesitan muebles y electro domésticos grandes.

Por favor llame al (323) 224-6280 o al (800) 974-3571 para pasen a recoger artículos grandes.

<p style="text-align: center;"><b>Did You Know?</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>¿Sabia Usted?</b></p>
<p style="text-align: center;"><i>You can help children know they are understood</i></p> <p>As parents, educators and volunteers, we want children to know that we are not only authority figures in their lives, but also people they can trust. To foster authentic trust with children, it is important that they know that you understand them. One of the simplest ways to do this is by repeating back what children are telling you. When you do this, you are affirming to the child that they are heard and understood. For complete VIRTUS® Article and more communication tips email: <a href="mailto:jvienna@la-archdiocese.org">jvienna@la-archdiocese.org</a></p>	<p style="text-align: center;"><i>Usted puede ayudar a que los niños se sientan comprendidos</i></p> <p>Como padres, educadores y voluntarios, queremos que los niños sepan que no somos sólo figuras de autoridad en su vida, sino también que somos personas de confianza. Para fomentar esta verdadera confianza, es importante que los niños se sientan comprendidos. Una de las formas más sencillas de hacer esto es repetir lo que están diciendo. Al hacerlo, reafirmamos al niño que lo hemos escuchado y comprendido. Para una copia del artículo completo de VIRTUS® y más sugerencias para la comunicación, escriba a <a href="mailto:jvienna@la-archdiocese.org">jvienna@la-archdiocese.org</a>.</p>

<p style="text-align: center;"><b>St. Vincent de Paul Society Center</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Rincón Vicentino</b></p>
<p><i>Jesus said to them: "I am telling you the truth: if you do not eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you will not have life in yourselves. Those who eat my flesh and drink my blood have eternal life, and I will raise them to life on the last day. For my flesh is he real food; my blood is the real drink.</i> <i>Jn 6:53-55</i></p> <p>The truth that Christ teaches us and where it leads us, is to Himself, because he loved us so much that he gave himself completely to us without any reservations, leaving us the precious gift of himself in the Holy Eucharist.</p> <p>Let us ask for the gift of imitating Jesus in that Love, and the detachment to ourselves and reach out to those who need the merciful love of of the Blessed Sacrament. SI</p>	<p><i>Jesús les dijo: Les aseguro que si no comen la carne y beben la sangre del Hijo del Hombre, no tendrán vida en ustedes. Quien come mi carne y bebe mi sangre, tienen vida eterna y yo lo resucitaré el ultimo día. Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida.</i> <i>Jn 6:53-55</i></p> <p>La verdad que Cristo nos enseña y hacía donde nos conduce, es hacía Él mismo, porque Él habiéndonos amado hasta el extreme, se entregó por complete, todo sin reserve alguna para con nosotros, dejándonos el precioso regalo de Sí mismo en la Sagrada Eucaristía.</p> <p>Pidamos la gracia de imitar a Jesús en ese Amor, y el desapego a nosotros mismos y salir al Encuentro de los que necesitan del amor misericordioso de Jesús Sacramentado. SI</p>

*St. Jude Ministry*

The St. Jude Ministry invites you to join them every Monday at 7:00PM in Room 5 at the school. The Rosary is prayed and they also have the Circle of Faith-prayer.

They also invite you to their monthly Mass in honor of St. Jude every 28th of the month. If it falls on a week day, it is at 5:00PM, if on a Saturday, at 7:00PM and on Sunday at 02:15PM.



*El Ministerio de San Judas Tadeo*

El Ministerio de San Judas Tadeo les invita a que los acompañe todos los lunes a las 7:00PM en el Salón de la escuela. Se reza el Rosario y Circulo de Oración.

También se les invita a su Misa mensual cada 28 del mes en honor a San Judas. Si caí entre semana, es en la Misa de las 5:00PM, si es en Sábado es a las 7:00PM y si es Domingo es a las 02:15PM.



Lord, for those suffering illness...	Señor, por aquéllos que sufren enfermedad...
--------------------------------------	--

Adriana Sandoval Albert Montoya Sr. Belia Enriquez Craven Polk David Brager Jeyden King-Polk Johnny French Juana Martín Muñoz Keandre Joseph Kisha Wilson Marcelo Martínez María Antonia Rodríguez Reyna King-Polk Rueida Segovia Ruth Ortega Stephanie Carillo	Vicente Reynoso
--	-----------------

For those who have preceded us, life has changed, not ended	Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado.
---	---

†  
*Esmeralda Valdovinos*  
*Luisa Rocha Ayala*  
*Luis Enrique Cotera Rosales*

Wedding Banns	Amonestaciones
---------------	----------------

<i>Erik Rodarte Jennifer Ramos</i>	<i>6/5</i>
<i>Sumeet Patil Desirey Mai Phuong</i>	<i>6/6</i>
<i>Fausto Luna Imelda Lara</i>	<i>6/27</i>
<i>Luis Juarez Daisy Irias</i>	<i>7/4</i>
<i>Daniel Quezada Janet Morales</i>	<i>7/17</i>

Weekly Offering	Ofrenda Semanal
-----------------	-----------------

	<b>5.31.15</b>
1 <sup>st</sup> Collection 1era. Colecta	<b>\$16,909.00</b>
2 <sup>nd</sup> Collection 2da. Colecta	<b>\$ 3,648.57</b>

Happy Anniversary	Feliz Aniversario
-------------------	-------------------

José y María Ortiz	55th	June 8
Vidal y Rosa Castillo	50th	June 13
Juan y Adriana Orta	25th	June 19

Thank you for your generosity!	¡Gracias por su generosidad!
--------------------------------	------------------------------

Mass Intention	Intenciones de Misa
----------------	---------------------

The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer.	La intención de la Misa se dice generalmente durante la bienvenida, la Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido).
--	--

Sunday	6.07.15	Domingo	Monday	6.08.15	Lunes	Thursday	6.11.15	Jueves
6:00am			8:00am	Apolinaria Salazar	†	8:00am	Felipe Salas	†
7:15	Nicolas y Soledad Cedeño	†		José y María Ortiz	55th Anniversary		Christopher Vargas	†
9:00am	Mariana de Jesús Vasquez	†	5:00pm	Clementina Lomeli	†	5:00pm	Erick Martinez	Cumpleaños
	Ignacio Arroyo Aldana	†		Joseph Alcaraz y Sabina Pulido	†		Francisco Lara	†
10:45am	Lino Perez	†	Tuesday	6.09.15	Martes	Friday	6.12.15	Viernes
	Edward Tayar	†	8:00am	Familia Toledo	Thanksgiving	8:00am	Rosa Jimenez	Thanksgiving
12:30pm	St. Joseph Parishioners	†		Christopher Vargas	†		Christopher Vargas	†
	Rosa Jimenez	Thanks-giving	5:00pm	Alfonso Martin	Cumpleaños	5:00pm	María de Los Ángeles Gil	†
2:15pm	José Perez	†		Glafira Hurtado	†		Mia Delgadillo	Cumpleaños
	Rosario y María Esquivel	42Ann.	Wednesday	6.10.15	Miércoles	Saturday	6.13.15	Sábado
4:00pm	Francisco Orejel	†	8:00am	Rosa Jimenez	Thanksgiving	8:00am	Nene Okwuge	Thanksgiving
	Karolina Gonzalez	Cumple-años		Christopher Vargas	†		Christopher Vargas	†
6:00pm	Antonia Ybañes	†	5:00pm	Raúl Gonzalez	†	5:00pm	Samantha y Gabriel Marroquín	†
	Amelia Cuevas	†		Javier Gallardo	†		Roberto Lasarte	†
8:00pm	Juan Guerrero	†				7:00pm	Nicolás Lemus	†
	Alejandra Alarcón	Cumple-años					María de Jesús Gómez	†

# St. Joseph Directory

## Directorio Parroquial de San José

### Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☩ Fax: (310) 679-3034

#### CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107  
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108  
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff  
In Residence

#### OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106  
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107  
Parish Secretary

Irma Rosales  
Bookkeeping Assistant..... Ext. 115

Jorge López,  
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,  
Census Coordinator..... Ext. 101

Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,

#### RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114  
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113  
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120  
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124  
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126  
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZ .....Ext. 106  
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

## St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.  
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director  
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería  
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita  
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service  
Servicios de Consejería  
(310) 644-3300

### Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

#### SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	9:00AM-10:30AM
Comedores Compulsivos	Mon Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

#### ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help: Wed|Mie: 6-7:30PM  
Knights of Columbus - 2nd & 4th Monday: 7-9PM

#### BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon- Mon/Lun, Wed/Mie: 10-1PM  
Marriage Information Night 2nd Monday: 6:45PM  
Noche de Información Matrimonial - 2do Lunes: 6:45PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000  
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000